

2010eko ABUZTUAREN 19ko UDALBATZARRA
PLENO DE 19 DE AGOSTO DE 2010

BERTARATUAK / ASISTEN:

ALKATEA / ALCALDE: JOSU IRATZOKI AGIRRE

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES:

AMAYA TELLECHEA INDA, RAMON ELGORRIAGA ERRANDONEA, AINTZANE ARTOLA URRUTIA, HELENA SANTESTEBAN GUELBENZU, ALFREDO GOYENECHÉ INÉS, , SANTIAGO ALZUGUREN MATXIKOTE, ISIDORA AGUIRRE UBIRIA, M^a SOL MARGARITA TABERNA IRAZOQUI.

IDAZKARIA / SECRETARIA: PILAR CHUECA INTXUSTA.

BERTARATU EZ DIRENAK / NO ASISTEN:

RAFAEL ECHEVERRIA PERURENA (oporrak/ vacaciones), JON ABRIL OLAETXEA (kanpoan/ fuera de la localidad)

Tokia: BERAko Herriko Etxea.

Eguna: 2010-08-19

Ordua: 20:30

Bilera-mota: ohikoa, 1. deialdia

Lugar: Casa Consistorial de BERA.

Día: 19-08-2010

Hora: 20:30

Tipo sesión: ordinaria, 1ª convocatoria.

TRATATZEKO GAIAK:

ASUNTOS A TRATAR:

1.- AZKENEKO AKTA ONARTZEA.-

1.- APROBACIÓN ACTA SESIÓN ANTERIOR.-

2010eko uztailaren 29an egindako bileraren akta ikusirik, aho batez, ONARTU DUTE.

Vista el acta de la sesión celebrada el día 29 de julio de 2010, por unanimidad SE APRUEBA.

2.- AMELTZIAGAKO HERRI LOKALA APROBETXATZEKO ERABILERA EMATEKO BEHIN BEHINEKO LISTA ONARTZEA.

2.- APROBACIÓN LISTA PROVISIONAL PARA LA CONCESIÓN DEL APROVECHAMIENTO DEL USO DE LOCAL COMUNAL DE AMELTZIAGA.

Idazkariak gaia azaldu ondoren, aho batez,

Explicado el tema por la Secretaria, por

legeak eskatutako gehiengo osoa betea izanik, honako erabaki hau hartu dute:

unanimidad, que represente la mayoría legalmente exigida, se adopta el siguiente acuerdo:

Ikusirik, Ameltziagako nekazaritza eta abeltzaintzako herri lokalaren erabilera emateko espedientea.

Visto expediente para la adjudicación del aprovechamiento del local comunal agropecuario de Ameltziaga.

2010eko ekainaren 17an Udalak eginiko osoko bilkuran erabaki zuen aipatu den herri aprobetxamenduan interesdunek eskaerak aurkezteko epea irekitzea.

En el Pleno celebrado el 17 de junio de 2010, el Ayuntamiento acordó la apertura del plazo para la presentación de solicitudes por los interesados en el aprovechamiento comunal antes citado.

Pasa den uztailaren 20an emandako epea bukaturik, honako hauek aurkeztu dira:

Finalizado el plazo el pasado 20 de julio se han presentado las siguientes solicitudes:

Kontuan hartuz, bi eskatzaileek Herri Lurren Ordenantzaren 10. artikulua eskatutako dokumentazioa aurkeztu dutela.

Teniendo en cuenta que los dos solicitantes han presentado la documentación exigida en el artículo 10 de las Ordenanzas de Comunales.

Kontuan hartuz, Herri lurren Ordenantzaren 13. artikuluari jarraikiz famili unitateko gutxiago irabazten duena -----delatela.

Teniendo en cuenta que de acuerdo con el artículo 13 de las citadas Ordenanzas de Comunales ----- tiene menos ingresos por unidad familiar.

Herri lurak aprobetxamenduak arautzen dituen Ordenantzaren 80 artikulua eta hurrengo jarraikiz onartutako zerrenda onetsi eta 15 lan egun bitarteko epean kaleratu egin behar da nahi dituzten alegazioak aurkeztuz.

De acuerdo con lo establecido en los artículos 80 y siguientes de las Ordenanzas reguladoras del aprovechamiento de los comunales, procede la aprobación de la lista de admitidos y su publicación durante 15 días hábiles para las alegaciones que se consideren oportunas.

Gehiengo osoz, ERABAKI DUTE:

Por mayoría absoluta, SE ACUERDA:

1) Ameltziagako nekazaritza eta abeltzaintzako herri lokalaren erabilera emateko behin-behineko zerrenda onestea:

1) Aprobar la lista provisional de admitidos para la concesión del aprovechamiento del local comunal agropecuario de Ameltziaga:

1º.- -----
2º -----

1º.- -----2º.- -----
--

2) Aipatutako zerrenda 15 lan egun bitarteko epean jendaurrean jartzea, nahi dituzten alegazioak aurkeztuz.

2) Exponer dicha lista al público durante 15 días, para las alegaciones que se estimen oportunas.

3) Hauxe adieraztea:

3) Señalar que si no hubiera alegaciones la lista provisional aprobada pasará a ser definitiva y se remitirá el expediente al Gobierno de

Alegaziorik ez badago onartutako behin behineko zerrenda behin betiko bihurtuko da eta espediente hau Nafarroako Gobernuari igorriko zaio behin betiko onespena egin dezan.

4) Erabaki hau eskatzaileei bidaltzea.

3.- “BERAKO SAREAK ALDATU ETA ZOLADURA BERRITZEKO” OBREN PROIEKTUA, INBERTSIOAREN EKONOMIA ETA FINANTZA PLANA ONESTEA ETA OBRA FINANTZATZEKO KONPROMISOA.

Idazkariak gaia azaldu ondoren, aho batez, honako erabaki hartu dute:

2009ko urriaren 5ean Nafarroako Gobernuak onartutako Toki Inbertsioen Planean “Berako sareak aldatu eta zoladura berritzeko” izeneko obrak sartu dituzte.

16/2008 Foru Legearen 16. artikulua eta 5/2009 Foru Dekretuaren 44. artikuluari jarraikiz.

ERABAKI DUTE:

1) “Berako sareak aldatu eta zoladura berritzeko” obren proiektua, 2010eko abuztuko, Altair Ingeniaritzak egina, ikus onetsiaren zenbakia: 102135, onestea.

2) 2010eko abuztuaren 13an Kontuhartzaitzak eginiko inbertsio honen ekonomia eta finantza plana onestea.

3) Obra honen finantziazioa 16/2008 Foru Legearen 7. artikuluko b), c) d) eta e) letretan aurreikusitako baliabideetako bat erabiliz osatzeko Udal konpromisoa hartzea; hain zuzen ere, inbertsioa Nafarroako Tri-

Navarra para su aprobación definitiva.

4) Trasladar este acuerdo a los solicitantes.

3.- APROBACIÓN PROYECTO DE OBRAS DE “PAVIMENTACIÓN Y RENOVACIÓN DE REDES EN BERA”, PLAN ECONÓMICO-FINANCIERO DE LA INVERSIÓN Y COMPROMISO DE FINANCIACIÓN DE LA OBRA.

Expuesto el tema por la Secretaria, por unanimidad, adoptan el siguiente acuerdo:

En el Plan de Inversiones Locales aprobado por el Gobierno de Navarra el 5 de octubre de 2009 se han incluido las obras de “Pavimentación y renovación de redes en Bera”.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 16 de la Ley Foral 16/2008 y el 44 del Decreto Foral 5/2009.

SE ACUERDA:

1) Aprobar el proyecto de las obras de “Pavimentación y renovación de redes en Bera”, de agosto de 2010, redactado por Altair Ingeniería y visado nº 102135.

2) Aprobar el plan económico y financiero de esta inversión realizado por Intervención de fecha 13 de agosto de 2010.

3) Manifestar el compromiso de este Ayuntamiento de financiar con algunos de los recursos previstos en las letras b), c), d) y e) del artículo 7 de la Ley Foral 16/2008 la parte de la inversión que no alcance la financiación con

butuetako partaidetza funtsaren kargura edo beste erakunde publiko edo pribatuen ekarpenen bidez osorik finantzatzerik ez dagoen zatia osatzekoa.

cargo al Fondo de Participación en los Tributos de Navarra o a aportaciones de otros organismos públicos o privados.

4) Erabaki hau eta orain onetsi den dokumentazioarekin batera Toki Administrazio Departamentura bidaltzea.

4) Remitir este acuerdo junto con la documentación ahora aprobada al Departamento de Administración Local.

4.- BANDOAK ETA ALKATEAREN EBAZPENAK.-

4.- BANDOS Y RESOLUCIONES DE ALCALDÍA.-

Honako bando eta Alkatearen ebazpen hauetaz jakinen gainean gelditu dira:

Se dan por enterados de los siguientes bandos y resoluciones de la Alcaldía:

1) Bandoak: Ez dago.

1) Bandos: No hay.

2) Ebazpenak: 2010eko uztailaren 26ko 165. ebazpenetik 2010eko abuztuaren 10eko 175.era arte.

2) Resoluciones: De la resolución nº 165 de 26 de julio de 2010 a la nº 175 de 10 de agosto de 2010.

5.- ESKARIAK ETA GALDERAK. BESTE UDAL ORGANOEEN KONTROLA.

5.- RUEGOS Y PREGUNTAS. CONTROL DE LOS DEMÁS ÓRGANOS DE LA CORPORACIÓN.

Ez dira burutu.

No se producen.

Besterik gabe, Alkateak bilera bukatutzat eman du 20:45etan.

No habiendo más asuntos, el Alcalde levanta la sesión a las 20:45 horas.

O.E. ALKATEA/ V.B. EL ALCALDE

Josu Iratzoki Agirre

IDAZKARIA/ LA SECRETARIA

Pilar Chueca Intxusta